



Na Sorškem polju, blizu železniške postaje Zabnica, je stroj vzmiral tiho zimsko okolje, zaoral  
v sneg in začel gradnjo prve velike farne na tem območju za 400 krav molznic

## Perspektive kmetijstva v letošnjem letu

# Proizvajati tisto, kar potrošnik potrebuje

Investicijska sredstva namenjena za poveča-  
nje proizvodnje osnovnih živilskih potrebščin  
— V kranjski občini za 22 odstotkov večja  
proizvodnja — Bohinjski živinorejci pred iz-  
biro — V Tržiču dovolj povrtin in zelenjave

Naše kmetijstvo dobiva vse po-  
membnejše mesto v skupni in-  
vesticijski politiki. To pa že letos,  
zlasti pa prihodnja leta zagotavlja  
velike spremembe in boljše za-  
-

ganje naših tržišč z živilskimi po-  
trebščinami.

Glavna skrb je posvečena pred-  
vsem povečanju proizvodnje tistih  
potrebščin, ki jih potrošniki naj-  
bolj pogrešajo in s katerimi je  
oskrba nerodna ter zato tudi dra-  
ga. Sem sodijo zlasti mleko, meso,  
krompir in razne povrtine, všteti  
tudi solato. Te cilje zasledujejo  
v letošnjem predlogu družbenega  
načrta na Jesenicah, v Radovljici,  
v Skofji Loki in drugod.

## Sredstva za kmetijstvo

Največji preokret predvideva  
predlog družbenega načrta v  
kranjski občini. Vsa sredstva  
kmetijskega in rezervnega sklada  
so predvidena za sodelstvo pri  
najnujnejših investicijah, ki bodo  
letos samo v družbenem sektorju  
dosegla okroglo 800 milijonov di-  
narjev. In uspeh teh investicij?  
Ze letos gre za povečanje proiz-  
vodnje po vrednosti za 22 odstot-  
kov. Glavno breme nosi pri tem  
Kmetijsko gospodarstvo Kranj, ki  
se je praktično že združilo s po-  
sestvom v Zabnici in prevzelo  
vodstvo. Tako je to posestvo po-  
stalo najboljše in najmočnejša  
kmetijska organizacija na Go-  
renjskem. Prav te dni so začeli  
z gradnjo dveh velikih farm za  
skupno 800 krav mlekaric. Ena naj  
bi bila na Sorškem polju, drugo  
pa bodo postavili pri Cerkljah.  
Obe bosta končani do jeseni. Le-  
tos bo zgrajena tudi farma v

Hrastju z zmogljivostjo 10.000 pra-  
sičev letno. Hkrati pa seveda gra-  
dijo še razne pomožne objekte: si-  
lose, vodovod in druge postarške  
naprave, da bodo zgrajene farne  
lahko začele takoj poslovati.

Prav tako pa so postavili teme-  
lje smotrni perspektivi za proiz-  
vodnjo krompirja.

Kar se tiče živinoreje in njenih  
perspektiv so že izdelali ustrezni  
načrti za celotno Gorenjsko. Pred  
odgovorno izbiro pa so na primer  
v bohinjskem kotu. Preusmeritev  
cikaste živine v sivo simentalsko  
pasmo še ni zajela tega kraja.  
Hkrati pa tudi vsa strokovna gle-  
dišča niso povsem skladna in pre-  
usmerjanje, ki je v drugih krajih  
že praktično izvedeno, bo tam ver-  
jetno trajalo daljši čas.

## Pridelava povrtin in zelenjave

V predlogu družbenega plana za  
tržiško občino je predvideno po-  
večanje proizvodnje v družbenem  
sektorju za 22,8 odstotka v pri-  
merjavi z lanskim letom. Velik  
poudarek dajejo proizvodnji po-  
vrtin in zelenjave na Kriškem  
polju, kar naj bi povsem zadost-  
ovalo potrebam prebivalstva v Tr-  
žiču. To pa je že velik uspeh.

Na območju škofjeloške občine  
predvidevajo letos že znatnejše  
povečanje kmetijske proizvodnje  
v družbenem sektorju, in sicer za  
40 odstotkov. To je zelo veliko.  
Zlasti se bo okrepilo njihovo kme-  
tijsko posestvo. Tam bodo pridel-  
jali letos 450 ton krompirja, 138  
ton žitaric, 1.200 ton krmnih rast-  
lin itd.

Ob takem usmerjanju investicij  
in povečanju kmetijske proizvodnje  
za trg računajo, da se bo v  
kratkem času Gorenjska močno  
osamosvojila tudi v preskrbi pre-  
bivalstva, kar lahko pomeni velik  
delež pri izboljševanju standarda.  
K.M.

## Servisna služba

### Stara ugotovitev ob novi priložnosti

# Premajhna pomoč družini

## Letos spet predvideno malenkostno izboljšanje

Med značilnosti Gorenjske sodi tudi to, da se je  
odstotek zaposlenih žensk — kolikor je le mogoče —  
približal odstotku zaposlenih moških. Povsem upravi-  
čeno bi tako smeli pričakovati, da Gorenjska prednjači  
tudi po razvitosti in razširjenosti najrazličnejših oblik  
pomoči družinam, v katerih sta mož in žena zaposlena.  
Tu mislimo predvsem na vzgojno-varstvene ustanove,  
obrate družbene prehrane in servise, ki naj razbreme-  
njujejo ženo (in ostale družinske člane, ki so se vklju-  
čili v opravljanje gospodinjskih del) tistih opravil, ki  
jih je mogoče prenesti izven doma. Vendar ugotavlja-  
mo, da po občutnem napredku pred štirimi ali petimi  
leti v tej smeri le počasi napredujemo.

### Otroško varstvo

Otroško varstvo prav gotovo  
sodi med najvažnejše oblike po-  
moči zaposlenim staršem, saj je  
katerokoli drugo delo mogoče ne-  
kako odložiti, za otroka pa mo-  
ra biti vsak dan poskrbljeno. Po  
odstotku otrok, ki so bili vklju-  
čeni v vzgojno - varstvene usta-  
nove, je naše območje v republi-  
škem merilu dolga leta prednja-  
čilo. Sedaj smo se z okoli 4 od-  
stotki otrok v vrtcih uvrstili med  
zadnje. Večina gorenjskih občin  
še ni poskrbela za to, da bi omo-  
gčila vstop v vrtnice tistim otro-  
kom, ki so tega najbolj potrebni,  
a starši ne morejo plačevati vzdr-  
ževalnine. Na Jesenicah so precej  
problemov rešili, ko so za take  
otroke dali denar v okviru sred-  
stev za oskrbovalne mladost-  
nikom po zavodih. V Kranju so  
skušali zagotoviti denar v skladu  
za varstvo otrok, kar pa do se-  
daj še ni uspelo. V predlogu ob-  
činskega predračuna je milijon  
111 tisoč dinarjev za ta namen,  
skušali pa bodo pridobiti gospo-  
darske organizacije, da bi pov-  
šale to vsoto na 7 milijonov, s čer-  
mer bi bilo mogoče zadostiti tren-  
utnim potrebam.

V letošnjih načrtih je več no-  
vih vzgojno-varstvenih ustanov,  
tako v Skofji Loki na Novem  
svetu, dve v Strazišču, ena na Je-  
zerskem, prenovitve na Jesenicah  
in drugje.

### Družbena prehrana

Družbena prehrana po pomemb-  
nosti skoraj ne zaostaja, sicer pa  
je mnogokje še močno neureje-  
na. Trenutno je najslabše v Ra-  
dovljici, kjer nimajo obrata druž-  
bene prehrane, v kuhinjah pri to-  
varnah pa pripravljajo le tople  
malice. Nezadovoljiva je tudi ure-  
ditev družbene prehrane v Kra-  
nju, vendar so že letošnje per-  
spektive zelo ugodne. Preurediti  
Iskrine menze naj bi se namreč  
že v najkrajšem času pridružila  
ureditev samopostrežne restavrac-  
cije ob vajenskem domu, poveča-  
nje zmogljivosti kuhinje in jedil-  
nice v dijaškem domu, in novi  
obrat v Strazišču. Na Jesenicah  
ima prehranski obrat železarna,  
od načrtov za gradnjo novega  
centralnega obrata družbene pre-  
hrane pa so začasno odstopili. Tu-  
di v Tržiču so podjetja sama po-  
skrbela za opoldanske obroke  
delavcev, za prepotrebni central-  
ni obrat pa bi letos radi prišli

Poročilo z mednarodnih  
smučarskih tekem  
v Kranski gori berite  
na zadnji strani



Peter Lakota je bil najboljši Jugoslovčan v sobotnem veleslalomu, dan pozneje pa je imel smolo, ko  
je s padcem v drugem teku napravil dobro uvrstitev v slalomu

## V pripravi na občinsko skupščino

# Bolj načrtno usmerjati glasbeno življenje

KRANJ — Svet Svoboda in pro-  
vnetih društev kranjske občine  
se vse hitreje bliža dnevu, ko bo  
moral dati na letni skupščini ob-  
račun svojega dela za preteklo  
obdobje in ko bo moral sprejeti  
smernice za delo v prihodnje. Pri-  
prave na ta obračun so prav te  
dni precej razglašane. Da bi bil  
uspeh čim večji, pa se razprave  
odvijajo po posameznih komisij-  
ah. Tako je na primer pretekli  
četrtlet v delavskem domu zase-  
dala komisija za glasbeno vzgo-  
jo, zasedale so že tudi komisije  
za filmsko vzgojo, klubsko delo,  
ta teden tudi komisija za gleda-  
liško dejavnost, razpravi pa so  
prisostvovali tudi nekateri vab-  
ljeni gostje, ki se posredno ali pa  
neposredno ukvarjajo s problemi  
glasbenega življenja v kranjski  
občini.

Potem ko je predsednik ome-  
njene komisije Janko Pribošič  
imel podrobnejši pregled vse  
glasbene dejavnosti v občini in ko

so njegovo poročilo dopolnili tu-  
di ostali prisotni, je bilo spreje-  
tih več predlogov, ki bi jih bilo  
potrebno še podrobneje proučiti  
na občinski skupščini. Tako kot  
že mnogokrat prej je tudi četrt-  
kov razgovor ugotovil predvsem  
naslednja vprašanja, ki zavirajo  
glasbeno življenje: pomanjkanje  
denarja, kadrov, prostorov, pred-  
vsem pa pomanjkanje nekakšne-  
ga osrednjega občinskega foru-  
ma, ki bi imel možnost bolj na-  
črtno usmerjati glasbeno življe-  
nje v prihodnje, kot pa je to do-  
sedaj lahko opravljala komisija.  
Torej bo potrebno tudi za zadnji  
primer zagotoviti boljše delovne  
pogoje, kot so bili doslej. Da bi  
bila možnejša enotnejša dejav-  
nost ne le na področju glasbene-  
ga življenja, temveč v celotnem  
kulturno - prosvetnem življenju,  
pa bi bilo bržkone potrebno de-  
jansko uresničiti misel nekaterih,  
da bi moral v občini za kulturo  
in prosveto obstajati poseben  
sklad. — B.

## Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi

Rezka je preprosto in pošteno  
dekle. Pred leti je končala teh-  
nično šolo in se zaposlila v tovar-  
ni. Domov gre malokrat. Daleč je  
in zveze so tako nerodne. Zmeraj  
pa rada pripoveduje, kako lepo je  
bilo v tistem malem naselju pod  
Jelovico. Odkar je shedila, pravi,  
je bila vedno v družbi, vedno v  
življenju. V razredu so jo vedno  
imeli radi kot organizatorja. En-  
krat so bili pohvaljeni za negova-  
nje šolskega vrta, drugič so dobili  
pisemno priznanje za zbiranje  
zdravilnih zelišč, dve zimi so bili  
med prvimi v okolici ob sank-  
skih tekmah... In povsod je bila  
Rezka med organizatorji — gibčna,  
vneto, neustrudljiva...

Zdaj pa je postala vsa drugačna. mislila v njen stari rojstni kraj.  
Nihče je ne vidi. Niti sosedje jo  
ne poznajo. Začelo se je takole. Ji  
je bilo za kratek čas. Toda ne-  
podjetje ni imelo stanovanjskih

mislija v njen stari rojstni kraj.  
Vedno je bila vajena delati in to  
ne poznajo. Začelo se je takole. Ji  
je bilo za kratek čas. Toda ne-  
kaj jo je počasi začelo motiti; za

zvečer in naslednji dan je šla vsa  
utrjena na delo. Motilo pa jo je,  
ker je niso radi puščali na so-  
stanke.  
Zgodilo se je prav pred dnevi.  
»Danes imamo občini zbor«, je  
dejala Rezka in se hitela priprav-  
ljati za odhod. Gospodinja je  
zresnila. »Ondaj si govorila o  
nekem delavskem svetu in planu,  
potem o neki mladinski konferen-  
ci, zdaj občini zbor!« Je ogorčeno  
dejala. »Pri nas nismo vajeni  
tega. Delati je treba! Kadar bo  
kaj bolj pametnega, boš že šla  
kam!« Ji je dejala, Rezka, in jo na-  
tito znova, sezula čevlje in zave-  
zala predpasnik. Kaj ji je hotela?  
No, pa kadar bo kaj bolj pa-  
metnega! — K.M.

## Kadar bo kaj pametnega...

sob. Rezka si je pač morala sama  
pomagati. Pri Resjanovih (vsa  
imena so tu spremenjena) je do-  
bila skromni kufček. Se več! Po-  
čas se ji je zdela da dobiva svoj  
novi dom. Zlasti kadar je pomi-  
vala, pospravljala, prala in se za-



# TE DNI PO SVETU

## London zanika jemenske obtožbe

Velika Britanija meni, da so jemenske obtožbe neupravičene. Vlada je poslala jemenski vladi protestno noto, v kateri navaja, da so jemenske sile vdrele na ozemlje Južnoarabske federacije. Iz Sane pa poročajo o novem napadu britanskih čet na mesto Harib.

## Somalija se ne bo udeležila »afriškega vrha«

Somalija se ne bo udeležila sestanka šefov afriških držav. Somalija je udeležbo odpovedala zaradi neurejenega obmejnega spora z Etiopijo.

## Likvidacija upornikov na Kubi

V Havani so uradno objavili, da je vojska razbila protirevolucionarno skupino v pokrajini Las Villas in ubila voditelje »tolpe, ki je tubljala in umičevala«.

## Indijski protest v Pekingu

Indija je poslala Kitajski protestno noto zaradi sklenitve kitajsko-pakistanskega sporazuma o meji med kitajsko pokrajino Sinkjang in delom Kašmira pod pakistansko upravo.

## Klavzula največje ugodnosti

Pristojni washingtonski krogi ponovno načelno izjavljajo, da bo Kennedyjeva vlada zahtevala od Kongresa, naj sprejme lansko japonsko izglasovano člen zakona o zmanjšanju trgovini, ki predvideva ukinitve klavzule največjih ugodnosti za Jugoslavijo in Poljsko.

## Wilson proti širjenju atomskega orožja

Voditelj Laburistične stranke Wilson se je zavzel, da bi Velika Britanija prevzela pobudo proti širjenju atomskega orožja na svetu.

## Kitajsko sporočilo o umiku čet

Kitajsko obrambno ministrstvo je sporočilo, da so se kitajske obrambne sile popolnoma umaknile 20 kilometrov od črte dejanske kontrole in uresničile načrt umika vzdolž vse indijsko-kitajske meje.

## Priprave za volitve

KRANJ — V pripravah za volitve je ena prvih in najvažnejših nalog ureditev in usklajitev volilnih imenikov. V občini Kranj vodijo volilni imenik ažurno od zadnjih volitev 20. marca 1958. Nekaj težav imajo zaradi tega, ker nekateri občani ne prijavljajo redno seltvenih in drugih sprememb in pa ker razne hiše še nimajo števil, ki jih lastniki (posebno novih hiš) niso oskrbeli pri vselitvi. Dolžnost vsakega volilca bi morala biti, da se dovolj zgodaj pozanima pri referentu za volilne imenike, če je pravilno vpisan v imenik, nujno pa je to za tiste, ki so po zadnjih volitvah menjali stanovanje, a tega niso prijavili. — R.

## Prodajalno mesa želijo

PODBREZJE — Podbrežani že nekaj let tarnajo, da v kraju ni prodajalne mesa. Sedaj pred zborom volivcev so zadevo ponovno načeli, obravnavali jo bodo na zboru volivcev kot prioriteto. Najbližje prodajalne mesa so v Podnartu, Naklem in Dupljah, toda na vse strani je dokaj daleč zlasti v zimskih mesecih in deževnih dneh. — C.

## Posvetovanje o družbenem planu

KRANJ — Tako kot lansko leto je občinski ljudski odbor Kranj tudi letos pripravil širša posvetovanja o gradivu za predlog občinskega družbenega plana in proračuna. Tako bodo samostojni zbori za večja industrijska podjetja in skupni zbori za posamezne panoge gospodarstva in družbenih služb. Skupaj je predvidenih 15 zborov, ki se bodo začeli danes z zboroma v tovarnah »Istra« in »Tekstilindus«, zaključili pa v petek, 8. marca, z zboroma, na katerih bodo obravnavali trgovino in gostinstvo ter zdravstvo in javne službe.

### Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Zadnji teden so v severnih deželah, zlasti v prestolnicah skandinavskih dežel in v Moskvi napravili nekaj šivov, ki kažejo, da želi evropski sever živeti v dobrih sosedstvu. Na splošno na severu že nekaj let živijo medsebojne odnose z ntimi, ki se ob majhnih trenjih ne strgajo. Navezava dobrih sosedskih odnosov na evropskem severu lahko pripomore, da bi zaupanje do mednarodnega sodelovanja utrdili tudi v bolj oddaljenem sosedstvu po tisti znani maxdrositi, da iz malega raste veliko. Poskus Sovjetske zveze, da bi na svojih severnih sosedih preizkusila politiko mirnega sodelovanja, pa po drugi strani izpoveduje pozitivno stališče moskovskega vodstva, ki je v svoj politični pravilnik vključilo odnose z nevtralnimi državami severa kot izredno važno za uresničitev mirolnega sodelovanja. Uvod v takšno prizadevanje je dal pred kratkim obisk finskega premiera Karjalaina v Moskvi. Finski predsednik je tokrat prvič

prišel v Moskvo na čelu finske vlade, čprav so mu moskovski občniki znani že iz prejšnjih in pogostih medsebojnih obiskov. Po njegovi vrnitvi iz Moskve je posredanji obseg gospodarskega sodelovanja in trgovinske izmenjave. Ugotovili so, da bi lahko v tem pogledu še bolj okreplili medsebojno trgovinsko izmenjavo, zlasti

sko. Sovjetska zveza postala z velikimi naročili najmočnejši kupec švedskih brezalnih cavi, ki jih sovjetska industrija uvaša, ker sama ne zmora velikanke domače porabe. Znan je, da vzhodni Evropi postavljajo razsečno mrežo naftovodov, ki bodo oskrbovali celotno vzhodnoevropsko industrijo s ceninim gorivom. Zahodne države pogosto nagovarjajo Švedsko, da bi s svojimi dobavnimi brezalnih cavi Sovjetski zvezi prenehala, vendar pa so v Moskvi prepričani, da se to tako zlahka ne bo zgodilo. Sovjetska zveza izrablja vsako priliko, da bi okreplila in razširila gospodarske stike s Švedsko. V politični kroniki zadnjih dni pada v očeh svetovnih poskusov, da bi v Stockholmu obnovili stero povabilo Hruščevu, naj obišče Švedsko. Iz švedskega glavnega mesta so pravočasno sporočili, da stero povabilo še velja in upajo, da bo sovjetski premier v kratkem krenil na pot. Nekateri napovedu-

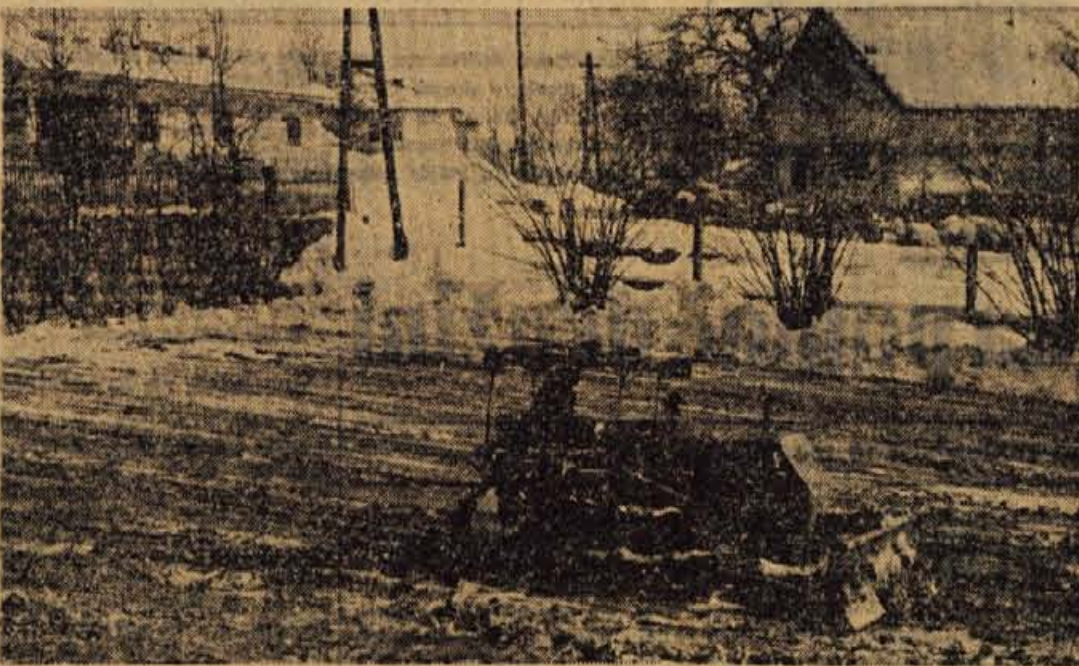
ker se industrija obeh držav medsebojno dopolnjuje. S finskim posredništvom so se v teh dneh okreplili tudi odnosi z ostalimi skandinavskimi državami. Poseben namen ima iz gospodarskega vidika za Sovjetsko zvezo trgovinska izmenjava s Šved-

jejo, da bi do obiska prišlo, in bo Hruščev obiskal sosednjo Finsko. Kakor je znano, je Hruščev leta 1959 odločil obisk v skandinavskih deželah zaradi napadov in negativnega stališča desničarskih strank in tiska. Sovjetska zveza je v teh dneh svoje odnose do severnih držav preizkušala tudi v Oslu. Sovjetski zunanji minister je v nekem predavanju rekel, da za začetek volne v današnjem času ni treba biti močan. Svetovni požar lahko na stane zelo hitro, ker je vse pripravljeno za ogenj, toda tega še vedno ne marajo vsi priznati. Razgovori, ki so potekali med štirimi očmi med zunanji ministroma obeh dežel, so bili zaradi pestre izmenjave mnenj podaljšan, zaradi pa so se predvsem v dvostranskih odnosih in vprašanjih razorožitve ter prepovedi opravljanja jedrskih poskusov.

ZDRAVKO TOMAZEV

# Severno sosedstvo

### Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki



Škofjeloško gradbeno podjetje SGP »Tehnike« se je odločilo za zgraditev lastnih garaž v nenosredni bližini svojih poslovnih prostorov. Dosedaj so imeli namreč odprte garaže za Kamnitnikom. V novih garažah bo 8 boksov za tovorne avtomobile in manjša garaža. Pod novo streho pa bo tudi pisarna prometnika in skladišče. Predračunska vsota znaša 8-9 milijonov v dinarjev. Predvidoma bo garaža zgrajena do jeseni. Na sliki: Začetek snežno-zemeljskih del, kakaj buldožer je imel kar precej dela z nad pol metra debelo snežno odejo na lastnem gradbišču.

## Izvoz lesnih izdelkov

JESENICE — Lesnagalanterijsko podjetje je edino v komunih, ki izdeluje manjše lesene predmete za domače in tuje tržišče. Po modernizaciji strojne parka in izboljšanju delovnih pogojev so v letu 1962 izvozili več kot 8 milijonov dinarjev za nova osnovna sredstva in skoraj 18 milijonov za adaptacijo stavbe oziroma de-

lavnic, letos pa potrebujejo le še 4 milijone dinarjev za nova osnovna sredstva. V preteklem letu so presežili plan (80 milijonov) za nekaj več kot 20 odstotkov. Od tega je bilo predvideno 8 milijonov dodatnih izvoza, dejansko pa so izvozili za 9,6 milijona dinarjev. V januarju so predvidevali, da letošnji plan ne bo večji od lan-

ske realizacije, to je 100 milijonov, od tega od izvoza 9 milijonov. Ker pa so konec januarja prejeli dovoljenje za nabavo še nekaterih strojev, računajo, da se bo izvoz povečal za preko 250 odstotkov glede na planirani. Zato so primarno stavek zaposlenih povečali od doseganih 50 na 70 delavcev, zakaj že za prvo polletje imajo sklenjene pogodbe v višini 8.350.000 dinarjev, kar je skoraj celotna planirana vsota izvoza za letos. Pogodbe se nanašajo v celoti na ameriško tržišče. V drugi polovici leta pa bodo izvozili v glavnem več tisoč kosov posebne vrste valjarjev pa krogične ležaje, dodatne lesene dele za poljeleške stroje, čepe za sodove, več vrst lesenih krožnikov in ročaje za črpalice. Celotni izvoz v drugi polovici leta pa znaša okrog 100.000 dolarjev. Skoraj polovico od tega pa bodo izvozili na avstrijsko in nemško tržišče. — Z. A.

## Letna skupščina AK »Stane Žagar« iz Kranja

Kranj, 3. marca — Danes je bila v prostorih delavskega doma 18. redna letna skupščina kranjskega aerokluba »Stane Žagar«. Poleg članov AK so se skupščine udeležili tudi člani modelarske šole in predstavniki letalske šole iz Lesca, predstavniki Aloskega centra in predstavniki ZROP. Predsednik AK, Biztak Baldomir je v svojem poročilu nazorno podal pregled lanske dejavnosti te organizacije, ki

je bila združena s problemi, ki pa niso bili samo notranjega značaja, pač pa karakteristični za vse tovrstne organizacije v Sloveniji. Zelo živahna razprava je pokazala, da je v klubu veliko zanimanja za rešitev teh problemov, saj so ob koncu sprejeli vrsto zaključkov, ki bodo služili kot smernice za nadaljnje delo novega upravnega odbora. — T. P.

### GLAS BRAVCEV

## Še enkrat enolončnica v LTH

V »Glasu« št. 21 z dne 20. februarja 1963 je bil objavljen članek Pavla Završnika, Škofja Loka, Malinska ulica 12 o enolončnicah v LTH. Članek je bil napisan osebno, čeprav izven tako, kot da tomlač mnenje vsega kolektiva. Predvsem pa ni pisan kot konstruktivna kritika, ampak tendenciozno. Naš kolektiv se trudi, da bi za ceno 70 dinarjev — medtem ko plača delavec le 45 dinarjev — pripravil malico v redu in čimbolj ustregel vsem! Za LTH kakor tudi za kolektiv Gorenjske predilnice kuhamo dnevno 500 toplih obrokov. Predvsem pazimo na to, da dobi delavec z obrokom res toliko kalorij, kolikor je potrebno.

zajo. Do danes nihče ni interveniral ali se pritožil zaradi slabe in nečiste hrane, najbrž zato, ker so malice v redu. Kritizirati je lahko. Zakaj ni poslal referenta in svetoval, kako naj se malice za 70 oziroma 45 dinarjev izboljšajo. Upamo, da je tov. Završnik

tudi sam že uvidel, da je s člankom storil krivico. Pri 500 obrokih dnevno se lahko najde tudi tak, ki mu malica ne ustreza. Tov. Završnika pa prosimo, da v prihodnje, če se pojavijo kakšne nepravilnosti, opozori nanje predvsem nas, saj tudi mi želimo, da so delavci z malicami zadovoljni.

Kolektiv menze Gorenjske predilnice, Škofja Loka

## Odgovor na sestavek »Ali je tako poslovanje pravilno?«

V vašem listu, v rubriki »Glas bravecev« je bil dne 7. januarja 1963 objavljen članek pod naslovom »Ali je tako poslovanje pravilno?«, ki ga je napisal tov. Janko Hribar (pravilno Jakob) Jesenice, Prešernova 15. Kot odgovorni v poslovalnici »Kurivo« sem dolžan, da odgovorim na ta članek. Naša poslovalnica je 27. 8. 1962. leta dostavila 1 tona premoga — kockovec iz rudnika Zagorje na naslov snaha tov. J. Hribarja. Naslednji dan je imenovan reklamiral z nevljudnimi izrazi in grožnjami

manjek 120 kg. Njegovo reklamacijo sem takoj osebno preveril na javni tehnični in se prepričal, da je bilo tehtanje pravilno in točno. Nato sem se osebno s tov. Hribarjem dogovoril, da bomo premo ponovno pretehtali ob prisotnosti voznika, ki je premo prevažal. Poslal sem voznika po premo, vendar se je vrnil, češ da je zadevo uredil z njegovim sinom, za katerega je bil premo namenjen. Tov. J. Hribar je popoldne istega dne ponovno telefonično zahteval, naj pošljem voznika, kar sem mu tudi ugodil

## Vreme

### VREMENSKA SLIKA

Področje visokega zračnega pritiska, ki se zadržuje nad celotno Evropo, na svojem vzhodnem delu slabi. Hladen zrak, ki se je razširjal nad Balkanom, se pomika proti jugozahodu. Nad našo kraje doteka iznad severne in srednje Evrope toplejši zrak.

### NAPOVED VREMENA ZA PONEDELJEK IN TOREK

Pretežno jasno vreme. Najnižje nočne temperature se bodo gibale med -8 in -13, na Primorskem do 0 stopinj. Dnevne temperature se bodo v notranjosti povzpelle nekoliko nad 0, na Primorskem do 10 stopinj Celzija. Izgledi vremena za torek: Se napreduje suho in nekoliko toplejše vreme. Sprva bo še pretežno jasno, nato pa so predvsem v vzhodni Sloveniji možne pooblačitve.

## NESREČE

### Nesreče na poledenelih cestah

V zadnjem času ugotavljamo pri prometnih nesrečah, da vozniki motornih vozil vse pre malo upoštevajo slabo stanje ceste: poledenelost.

V petek popoldne se je na cesti II. reda Kranj-Jezersko, v naselju Tupaliče, prevrnil z osebnim avtomobilom KR-21-05 Peter Močnik. Vozil je z Jezerskega proti Kranju in je pri prehitevanju ročnega cestarskega vozilca zavozil v ledeno brazdo, od tu pa v kup snega ob robu ceste, kjer se je prevrnil na bok. Pri tem je nastalo na vozilu za okoli 40 tisoč dinarjev škoda.

Na cesti III. reda v Stari Fužini sta v petek ob 13.45 trčila avtomobil KR-31-24 (voznik Vlado Marjanovič) in osebni avtomobil LI-142-69, ki ga je vozil Miroslav Mešl. Avtomobil je vozil od Bohinjskega jezera proti Stari Fužini nasproti pa mu je pripeljal osebni avtomobil. Voznika zaradi poledenelosti in neposute ceste vozil nista mogla ustaviti in pri trčenju je nastala škoda na obeh vozilih za okoli 130.000 dinarjev.

V petek ob 15.10 sta na cesti III. reda Bled-Pokljuka, v vasi Krnica pri hišni številki 81 trčila avtomobil LI-19-70 (voznik Jakob Jan) in osebni avtomobil TS-01941, ki ga je upravljal Gianpaulo Mandruzzato. Avtomobil je vozil s Pokljuke proti Bledu, na ostrem zavoju pa mu je nasproti pripeljal osebni avtomobil. Zaradi ozke in spolzke ceste voznika nista mogla

pravočasno zavreti in trčenje je bilo neizbežno. Škoda na obeh vozilih je ocenjena na okoli 200.000 dinarjev.

### Zaradi konjske vprege brez nadzorstva zdrsnil s ceste

Bled, 3. marca — Včeraj ob 18.40 je na Rečički cesti, pri hišni št. 51 zdrsnil s ceste osebni avtomobil KR-45-12, ki ga je vozil dr. Borut Rus proti Gorjam. Pot so mu zaprti konji z vprežnim vozom, ki so stali na cesti brez nadzorstva (last Jožeta Pintarja). Pri zavrtanju je vozilo zaneslo s ceste, pri tem pa je na vozilu nastalo za 50 tisoč dinarjev škoda.

### Zmrznjene postvri

Zaradi hudega mraza je v Planšarskem jezeru na Jezerskem zmrznila voda in okoli 6000 postvri. Postvri je namreč gostinsko podjetje »Dom na Jezerskem« spustilo v jezero v predlanskem in lanskem letu. Zivnozdravniki iz Kranja je zmrznjene postvri pregledal in ugotovil, da so odmrznile. Le-te so dali v prodajo v kranjsko ribarnico.

### Eksplozija v železarni na Jesenicah

V četrtek ob 23.14 je nastala eksplozija med osimim in devetim plinskim generatorjem v jeseniški železarni. Vzroka eksploziji še ni ugotovili. Škoda na generatorjih je neznatna v primerjavi s škodo, ki je nastala zaradi preložitve dela. Zaradi okvare so stali vsi obrati na Javerniku. Okvaro so začeli takoj popravljati.

### Srčna kap v avtobusu

Minuli petek ob 18.55 je v avtobusu LI-14-99 v Zigonji vasi pri Trzliču nenadoma umrl 69-letni Janez Gorjanc iz Zg. Bitnja. Zdravniška ugotovitev: srčna kap.

## Dijaki brez malice

KRANJ — Zavod za napredno gospodarstvo je izvedel anketo o prehrani predšolske in šolske mladine v Kranju. Anketo bodo analizirali do konca tega meseca. Ena izmed prvih nerazveseljivih ugotovitev, na katero je anketa opozorila je, da v nekaterih malicah dijakov ne dobivajo tople malice. Tu gre predvsem za administrativno in ekonomsko šolo. Ti študenti in ekonomski študenti, ki se vozijo iz raznih dijakov oddaljenih gorenjskih krajev. Vsi po vrsti so v anketi izražali željo, da bi v šoli dobivali tople malice, saj so nekateri po večer dan brez tople hrane. Ker šol sami nimata prostora kuhinjo, bo zavod za napredno gospodarstvo posredoval, da bi gospodinjstva posredovali, da bi malico dovažali od kod drugod. Ena izmed možnosti bi bila priprava malice v ljudski kuhinji, če tega ne bo mogoče izvesti, bodo skušali problem rešiti s pomočjo ene izmed šolskih kuhinj, ki so urejena v okviru osnovnih šol. — S.



mali oglasi • mali oglasi

prodam

Staro stanovanjsko hišo v Hraščah pri Lescah prodamo. Kmetijska zadruga »Jelovica« Radovljica 633

Prodaja popolnoma nov radio »Nikola Tesla« z gramofonom-garancija. Naslov v oglasnem oddelku 641

Prodaja 350 nasadil za lopate. Naslov v oglasnem oddelku 645

Kravo po teletu prodam. Poljska 4, Podnart 680

Prodaja konja 4 ali 11 let starega. Zabnica 23 681

Prodaja dobrega psa čuvaja. Kokrica 56 682

Prodaja nov električni brivski aparat Rola-Matic. Stražiška 13, Kranj 683

kupim

Kupim 2 ovc. Naslov v oglasnem oddelku 684

ostalo

Osnovna šola Dovje razpiše mesto tajnika(-ce). Nastop možen takoj. Plača po dogovoru 684

Gostilna »Bohinca« na Miljah se nepet odprta 606

Upravni in sindikalni podružnici Kom. zavoda za soc. zav. in kolektivno bivše podružnice zavoda za soc. zavarovanje v Kranju se za vse, kar so mi ob priliki, ko sem se poslavljala, izkazala v obliki daril in priznanja, pristočno zahvaljujem. Mami Polajnarjeva 685

Garazo proti plačilu vnaprejd dam v najem. Naslov v oglasnem oddelku 687

Iščem opremljeno ali neopremljeno sobo. Plačam dobro. Naslov v oglasnem oddelku 688

Sprejemam dijakinjo kot sestanovavko blizu mesta. Naslov v oglasnem oddelku 689

Prekleujem št. bloka II95 izdana v komisiji trnovini Kranj dne 18 decembra 1962. Leopold Gregorač

tržni pregled

TRŽNI PREGLED V KRANJU

Cebula 130 din, česen 500 din, fižol 220 din, ječmen 120 din, jabolka 130 din, korenje 60 din, kasha 150 din, krma za kokoš 65 din, koruza 50 din, koleraba 60 din, moka ajdova 150 din, moka koruzna 60 din, maslo 800 din, oves 30 din, pesa 90 din, repa kislja 80 din, slive 200 din, sir 150 din, zelje sladko 150 din za kg; smetana 35 din za jama; jajca 50 din, kokoš 800 din za komad; peteršilj 20 din za šopek

Naša humoreska

Trijajst dolgih let je državljan Siratka živel v nemogočih stanovanjskih razmerah. Potem ko je pretil morje črnila in napisal gramado prošenj za dodelitev primerne stanovanjskega, mu je SRECA vendarle pomislila. Če bi se mu nasmejuila, bi se znahiti stvar lepše končala. Ampak SRECA ni pocestila, ki se nasmeja ob vsakem času in vsakemu poprečnemu možku.

la v istem nadstropju in z onimi, ki so živalarili pod njimi — so se Siratkovi sprli že prvi teden. Če sta mulca malo poskočila, je trkala na strop spodnja stranka, če pa sta kričala ali če je mati Siratkova preglasno uveljavljala svojo voljo po

mož, je energično pribila: »Nikamor ne pojdiš! Si razumel?« Potem so se začele nevičerno sliši z vrati. Nekakšne paterne ključavnice niso bile več kos presusenemu lesu, pa so se začele odpirati same od sebe, kar tako — zaradi lepšega. Denimo:

Z DEŽJA POD KAP

vzrocu matriarhata, tedaj se je s pritiskanjem po steni pritožil sosed onkraj nesramno tanke stene.

V nekem smislu so bile stene pravcati zvočni prevodniki. Ko je nekdo sosed rekel svoji ženi (značilno za mladoporočence) »Ljubica moja!« je Siratkova dolgočasno ošinila moža in rekla: »Trapa, kaj ti je pa padlo v glavo...« In ob neki drugi priložnosti: »Mož onkraj zidu je dejal: »Ven grem!« Siratkova, misleč, da hoče ven njen

če si malo močnejše zapri ena vrata, se je avtomatsko odprilo kar troje drugih vrat v stanovanju. Tako je prišla oboje, ko Siratkovi niso počeli drugega, kot zapirali vrata.

In potem sneg... mnogo snega, za njim pa odjuga... sočna odjuga. Temu je sledil nov nepredvideni izdelek. Najbolj grozno pa je bilo to, da je šel denar za nakup dežnika — prvega dežnika v Siratkovem življenju. Dežnike pa deževnike je Siratka souvažil z moriško

bládnokronostjo. Ampak čemu je po vsem tem kupil dežnik? Ni mu preostalo drugega. Škovi ravno srebe je začelo neznanstvo zamakati, in ker je bila letos snežna blagodat je posebno obilna, je seveda zamakalo v Siratkovo stanovanje na vseh koncih in krajih. Če si recimo sedel v spalnici, si imel občutek, kot da bi se vnil v podmornici, ki pušča vodo. Pa tudi v dnevni sobi ni bilo bolje. Tako so Siratkovi kosili pod dežnik (ni nabolj prijetno, če ti snežnica prebudo redči argo-jubol), fanta pa sta bila pri južni oblečena v dežne plače s kapucami.

Ko se je naposled Siratka že neznanstvo prehladil, mu je bilo potrpljenje. Z neznanstvo velikim šalom okrog vratu in z dežnikom se je spravil k pisarni. Pisal je prošnjo stanovanjskemu uradu. Takole nekako je napisal: »...in ker stanujem z ženo in dvema otrokoma v posevem nemogočih stanovanjskih razmerah, in to v stanovanjskem bloku, ki je bil dograjen lani, prosim, da se mi dodeli staro stanovanje, kjer sem živel pred preselitvijo. Za vaše razumevanje se vam toplo zahvaljujem.« Nato se je Siratka še pod Ko se je družinica vživela v pisal in grobko kibnik. — S.S.

Prometne nesreče še in še

Prometne nezgode se vrstijo pred nami kot na tekočem traku, njim pa seveda sledijo procesi zaradi kaznivih ravnanj zoper varnost javnega prometa. Pri tem je pa zanimivo, da se množijo primeri, ko nezgodam ne botruje alkohol, v katerem smo sicer vajeni gledati glavnega krivca. Ti primeri opozarjajo na to, da so naše ceste že same na sebi vedno bolj nevarne, ker promet na njih z dneva v dan narašča, cest pa nihče ne širi, opozarjajo pa sveda tudi vozniki na vedno večjo mero pazljivosti.

Okrožno sodišče v Kranju je v preteklih dneh sodilo trem takim voznikom, ki so, čeprav so vozili v treznem stanju, povzročili razmeroma hučo nesrečo.

Franc K. iz Kranja je trčil s svojim mopedom, s katerim je pripeljal izpred restavracije Iskra pri Savskem mostu v Kranju na glavno cesto, z Janezom Z., ki se je prav takrat pripeljal po Gaštevskem klanecu navzdol z motornim kolesom. Janez je pri tem obležal s kompliciranim zlomom prsta na roki in z več kožnimi raztrganinami. Okvare sta pa seveda odnesli tudi obe motorni kolesi. France je skušal sicer prepričati sodišče, da se je pred stikom cest ustavil in pogledal na obe strani, če je glavna cesta prosta, vendar mu ni bilo mogoče verjeti. Vsi dokazi so namreč govorili za to, da pri vstopanju na glavno cesto ni ravnal dovolj previdno. Tik pred Janezom je vozil v smeri proti Kranju osební avto, za katerim pa France ni pričakoval tako hitro še motorista, in je zato pač preneglo zapeljal na glavno cesto. Sodišče je upoštevalo, da France še ni bil kaznovan, upoštevalo je pa tudi njegovo družino in manjšo stopnjo krivde kakor tudi obtoženčevo trezno stanje ter mu prisodilo 3 mesece zopora pogojno za eno leto. Poravnati pa bo moral seveda vsa povzročena škoda, ker

se Janezu ni moglo pripisati nobene skrivde.

Janez Z. iz Kranja se je kot drugi izmed tre trojice moral prav tako zagovarjati zaradi hujšega kaznivnega dejanja zoper varnost prometa. Obtožba javnega tožilca mu je očitala malomarno ravnanje pri vožnji s tovornjaka na cesti III. reda iz Zabnice proti Kranju, ker je pri zavijanju v odcep poljske poti v levo ni dal ustreznega znaka z levim smernim kazavcem oziroma ga sploh ni mogel dati, ker se mu je na vožnji pokvaril. Ni se pa sicer dovolj prepričal, če je cesta za posledico, da je motorist Matija B. s sopotnico Cecilijo B. med prehitvanjem zadel ob zadnje levo kolo tovornjaka in sta oba obležala s hudimi poškodbami. Matija je zadobil zlom desnega gležnja ter več odrgnin in raztrganin, Cecilija pa zlom nosne kosti.

Tudi Janez ni hotel uviditi lastne krivde. Zagovarjal se je, da je sprožil smerni kazavec in tudi pogledal v ogledalo, a ni nikogar videl za seboj. Njegov zagovor pa so priče in izvedenci ovrgli in ugotovili, da mu smerni kazavec že prej ni deloval, da pa se tudi v zrcalu ni dovolj ogledal, kakšna je situacija. Sodišče je tudi pri njem upoštevalo v bistvu enake olajševalne okolnosti kakor pri Francetu in mu naložilo 6 mesecev zopora pogojno za dve leti. Čaka pa ga seveda plačilo škode.

Janko S. iz Dražgoš pa se je moral zagovarjati, ker je na cesti Češnjica v Rudno v vasi Češnjica vozil z motornim kolesom neoprežno in spričlo strajnega nasejala tudi prehitro ter zaradi tega podrl Franco B., ki je hotela priti čez cesto do svojega doma. Zadobila je zlom mečnice, pretres možganov, zlom podkolenice, zlom pste dlanake kosti, razen tega pa še udarnine in raztrganine. Obtoženec je skušal sicer zveč krivdo na oškodovanko samo, češ

da bi ta, če bi bila bolj pazljiva, morala opaziti, da se ji bliža motorist, saj je imel zaradi nočnega časa — bilo je okrog 22. ure tudi prižgane luči. Sodišče ga je pa vendarle imelo za odgovornega. Obtoženec je namreč vedel, da se je oškodovanka, ki dela v istem podjetju, malo prej odpeljala na motorju s svojim bratom, vedel je pa tudi, kje stoji njena hiša in je zato lahko računala s tem, da bo tam izstopila in šla čez cesto. Obtoženca je pa obremenjevala tudi prehitra vožnja — vozil je okoli 60 km na uro. Sodišče je pri odmeri kazni upoštevalo obtoženčovo mladost — star je šele 19 let — in nepremišljenost, prav tako kot ostala dva pa tudi on še ni bil kaznovan niti vnanjen. Izročena mu je bila kazen 6 mesecev zopora pogojno za eno leto. Ker so bile Francki B. prizadejane razmeroma hude poškodbe, ki so povzročile dolgotrajno zdravljenje, bodo za obtoženca, ki je bil le pogojno kaznovan, tem bolj občutna premoženjsko - pravne posledice.

Uredili bodo postajališče

PODBREZJE — Avtobusno postajališče v Podbrezju ob cesti I. reda, ki je bilo zgrajeno pred 4 leti, je sicer na primeren kraju, vendar pa leži preveč pod bregom, s katerega se odteka voda. Komisija krajevne skupnosti za komunalne zadeve in podkomisija za varnost prometa sta sklenili, da je to pomanjkljivosti treba takoj odpraviti, razen tega pa je treba namestiti na postajališču tudi vozni red. — C.

GLAS v vsako hišo

OBVESTILO

Na podlagi 4. točke odloka o reviziji in prepisovanju volilnih imenikov obveščamo vse prebivavce v občini Kranj, da se bodo do 31. marca 1963 popravljali VOLILNI IMENIKI.

Zato naj prigrisajo vpis v volilni imenik: 1. vsi, ki so dopolnili ali bodo do všteteja 15. maja 1963 dopolnili 18 let; 2. tisti, ki so se stalno doselili na območje občine; 3. ostali, ki imajo volilno pravico, pa niso vpisani v volilni imenik.

V volilni imenik se lahko vpišejo tudi osebe, ki se daj kot šest mesecev zadržujejo v občini, pa se niso za stalno naselile, vendar je verjetno, da bodo tam ostale do 15. maja 1963 (sezonski delavci, dijaki itd.), če izjavijo, da želijo biti vpisane v volilni imenik v občini Kranj in izbrisane iz volilnega imenika v kraju, v katerem stalno živijo. Te osebe, kakor tudi osebe, ki so se v letu 1962 ali prej naselile na območje občine, pa niso predložile potrdila, da so izbrisane iz volilnega imenika v kraju, kjer so prej živeli, bodo vpisane v volilni imenik na podlagi izjave, da so v volilnem imeniku svojega prejšnjega bivališča.

Obnem vabimo tudi tiste volivce, ki so spremenili prebivališče na območju občine, da to spremembo prtljavijo, če tega niso storili ob sami preselitvi.

Vpis v volilni imenik se priglasil na območju mesta Kranj na Obč. O. Kranj, Trg revolucije 1, soba št. 47, drugo nadstropje, na ostalem območju pa v pisarnah kraljevih uradov.

Naeelnik oddelka za obč. upravo Janez Jocič I. r.

Osnovna šola Cerklje razpiše prosto delovno mesto računovodje. Pogoji: srednja šola ali večletna praksa v računovodstvu. Nastop službe je mogoče takoj. Plača po tarifnem pravilniku. Razpis ostane v veljavi do zasedbe delovnega mesta 685

Raznašavko za dostavo jutranjnika »Delo« naročnikom na dom sprejemamo takoj. Ponudbe sprejema CP Delo, podružnica Kranj.

RAZPIS

Muzejski svet Gorenjskega muzeja v Kranju razpisuje za GORENJSKI MUZEJ KRANJ naslednje delovno mesto:

1. RAVNATELJA MUZEJA

visoka strokovna izobrazba iz delovnega področja muzeja ali družbeno-politični delavec z večletno prakso in znanjem vsaj enega tujega jezika.

Kandidati naj vložijo pisne ponudbe taksirane s 50 din, z navedbo šolske izobrazbe in dosedanjega službovanja ter priloženim življenjepisom na muzejski svet Gorenjskega muzeja v Kranju.

Razpis bo zaključen v 15 dneh po objavi.

Muzejski svet Gorenjskega muzeja

»Vam je uspelo najti denar?« »Stiri tisoč mark. Nekje še vedno čakam na odgovor. Sicer pa je šele pol enajstih.« Dejala je: »Spraušujem lahko le svoje prijateljice, možkih ne. Vsota je zelo visoka. Prijateljice se trudijo, toda kdo neki ima toliko denarja?«

Eno izmed oken je bilo odprto, ob jezercu so prav glasno regljale žabe, nočni veter je pozibal zavoso in vse sem jasno videl: zlate cvetlične listke na tapetah, Nina ušesca pod svetlimi lasmi in črno piko na levem licu. Potem sem dejal: »Preostanek imam jaz.«

Odkimala je z glavo. »Pač, sem rekla. Pomislite nase.« »Denar je vaš.« »Dobil sem ga za umazano zadevo. Čemu ga ne bi porabil za prav tako umazano reč?«

Molčala je. »Dejal sem: »Ljubim vas. Nočem, da bi se vam kaj pripetilo.« »Le kako me lahko ljubite, po vsem... po vsem, kar sem storila?«

»Tega tudi sam ne vem,« sem rekla. »Vendar vas ljubim.« »Stopila je k odprtemu oknu in mi pokazala hrbet. »Sprva sem upala, da boste prišli, gospod Holden, priznam. Človek, ki se boji, postane brezobziren in nemoralen, kajne. Jaz... mislila sem, da boste kaj zahtevali...«

»In bi mi dali?« »Da, je preprosto rekla. »Tako bi opravila posel in vedela bi, da me ne ljubite.« »Vendar ničesar ne zahtevam,« sem rekla. »To pomeni, da zahtevate neprimerno več.« »Zahteval bi,« sem rekla, »če bi kaj takšnega lahko zahteval. Toda zdaj lahko le še upam.«

Obrnila se je in očl so se ji spet sternalle: »Ne,« je rekla. »Ne morem vzeti vašega denarja.«

21.

Ob 23.30 sva bila v veliki, vetrovni čakalnici garderobe na düsseldorfski glavni železniški postaji. Na lesenih policah so v več vrstah stali stotine kovčkov. Smrdelo je po dimu. Ljudje so imeli utrujene obraze. Majhen otrok je jokal, hotel je zaspati. Na klopi sta se drug ob drugega naslanjala pijanca. Nina je nosila svetel

plašč iz mohaira in nizke rjave čevlje. Ni se našminkala. Stala je tik zraven mene.

Pet minut zatem je prišel Toni Worm s privihanim ovrtnikom mehkega modrega plašča in klobukom na čelu.

Nina je zastokala, čim ga je zagledala. »Ne morem. Ne morem...«

»Morate,« sem rekla. »Ne vem, če mi bo izročil pravo pismo.« Medtem je Worm stopil k uslužbencu in oddal potrdilo za kovček. Nina je pred petinštiridesetimi minutami poklicala v penzijo in se dogovorila z Wormom. Videla sva, kako je prejel svoj kovček in ga tako izročil nosaču. Ta ga je izginil. Worm je stopil k nama. Zdal ni več izgubljal časa s slepomišljenjem. Čez dvajset minut bo odpeljal njegov vlak in sklenil je, da bo opravil svoj posel.

»Pojdimo v restavracijo.«

Nisva odgovorila. Za velikanskim nosačem — Worm si je izbral izredno visokoga možakarja — smo odšli po dolgem hodniku, ki je vodil pod tiri v restavracijo. Zrak je bil zatohel, smrdel je po dimu, pivu in hrani. Za mizami je sedelo dosti ljudi. Utrujene natakariče so stregle. Worm je prikalim nosaču: »Somkaj.« Sedel je k mizi blizu izhoda. Pri sosednji mizi je sedel policist in pil coco-colo...

»Kje je denar?« je vprašal Worm. »Izročil vam ga bom,« sem rekla. Odpri je kovček in vzel iz njega pismo.

»Je tole?« sem vprašal. Nina je prikimala, ko je Worm vzel list iz zalepka in oboje podrla v zraku kakor coprnik cylinder in kunca. Da, pismo je bilo pristno, tudi sam sem spoznal Ninino drhtečo, pajčevinsko pisavo na zalepki...

Iz žepa vam vzel šop bankovcev, vijoličaste bankovce po petdeset mark, ki sem jih dobil od doktorja Zorna. Začel sem šteti in pri vsakem bankovcu me je zbudilo v rami, ko da me nekdo z iglo bode, ne s tristotimi iglami naenkrat...

Bankovci so se kopčili pred lepim fantom, ki je med štetjem tiho premikal ustnice. Ko sem naštel dvesto bankovcev, je policist pri sosednji mizi dejal: »Kaj takšnega bi se moralo zgoditi tudi ljudem naše vrste?« Worm mu je prijazno prikimal, sam pa sem šel dalje do tristo in ves čas pozorno gledal na pismo, ki je ležalo med nami. Oba sva sočasno zgrabila, on denar, jaz pismo.



Odšel sem v svojo sobo, legel na posteljo in o marsičem razmišljal. Ob osmih sem z Milo večerjal v kuhinji. Telefon je še vedno zvonil. Enkrat celo glasno. Nina je dejala z utrujenim glasom: »Prosim, ne pojdite spat, gospod Holden, morča vas bom še potrebovala.« Tako sem z Milo igral kanasto in ker sva bila sama, sem moral držati v roki dosti kart; vrhu tega sem razmišljal o drugih rečeh in izgubljal. »Tako, gospod Holden, boste tvegali še eno partijo?« V parku je bilo zelo toplo. Ob jezercu so regljale žabe. Nebo »Ne,« sem rekla, »na zrak moram, sicer bom zaspal.« »Tako, gospod Holden, boste tvegali še eno partijo?« »Ne,« sem rekla, »na zrak moram, sicer bom zaspal.« se je zjasnilo in videl sem zvezde. Odšel sem po stezici od vile proti cesti in nazaj pa kadil. Zrak je bil čist po nevihti, globoko sem zadihal in se prijetno počutil. Tako sem se počutil tedaj, ko so me obsodili in je bilo vse utrujeno. Tudi zdaj je vse utrujeno, sem pomislil. Vrnil sem se v hišo in odšel po škripacem stopnišču v prvo nadstropje, mimo kmečkega Brughela, Fragonardovih drevih in Tintorettove Suzane. Nina je sedela pri mizi ob oknu in naslanjala glavo na roke. Pred njo je stal telefon. V sobi so gorele vse luči in belo-zlato pohištvo se je lesketalo. Nina je nosila krilo pečene barve in zamolčko rumen pulover. Obraz je bil brez šminke, ustnice sive in pod očmi je imela temne sence. »Kaj želite, gospod Holden?«



Smučanje

Dva razburljiva dneva na mednarodnem tekmovanju v veleslalomu in slalomu v Kranjski gori

# Sedem zastav pod Vitrancem

V največji smučarski prireditvi v Kranjski gori so se v veleslalomu odlično odrezali mladi francoski smučarji, v slalomu pa je zmagal Avstrijec Josef Stiegler. Malo število gledavcev ob tekmovalni progi

KRANJSKA GORA 2. IN 3. MARCA — Naše smučarsko središče Kranjska gora je bila dva dni pod vtisom drugega mednarodnega tekmovanja v veleslalomu in slalomu, ki je vključeno v mednarodne prireditve FIS in predstavlja po svojem pomenu vrhunsko smučarsko preizkušnjo. Za tekmovanje v Kranjski gori se je prijavilo sedem držav. V ospredju zanimanja je bil vsekakor dvoboj dveh smučarskih veleslalomskih Avstrije in Francije. Po zatonu francoske premoči na letošnjih velikih smučarskih tekmah, kjer so imeli več uspeha Avstrijci, so se Francozi v Kranjski gori zbrali in se predvsem z mladimi močmi vrnili na staro mesto v jakostni lestevici alpskega smučanja. Dvoboj v Kranjski gori se je sicer končal neodločeno: v veleslalomu je zmagal mladi Francoz Georges Mauduit, trgovec s športnimi potrebščinami, medtem ko je slalom dobil znan avstrijski as za te vožnje Josef Stiegler.

## Malo padcev v veleslalomu

Sobotno tekmovanje v veleslalomu je imelo nekaj prilastkov. Izredno lepo vreme je bilo kot naročeno. Tako lepega vremena in tako ugodnih pogojev za tekmovanje že dolgo ni bilo. Tudi tekmovalna proga, ki jo je za veleslalom postavil naš zvezni trener Marjan Magušar, je bila odlična. Francozi so po tekmovanju izjavili, da je bilo smučišče tako dobro pripravljeno, da so na njem lahko pokazali vse kar znajo. Največji vtis so v veleslalomu napravili Francozi. Prekašali so Avstrijce v vožnji skozi vrata. Kako izdelana je francoska vožnja v veleslalomu pove že dejstvo, da so Francozi redno podirali vratnice ali pa vozili tik ob njih. Odlično obvladajo tudi drsalni korak, s katerim so pridobivali na hitrosti in tako nabirali prednost v času. Ker poljski tekmovanci niso prišli v Kranjsko goro, se je v veleslalomu preizkušalo 39 tekmovavcev. Proga je bila dolga 2.100 metrov z višinsko razliko 500 metrov in 64 vratci.

Stiri minute pred napovedanim časom za veleslalom se je po progi spustil predvozač. S startno številko 1 je prvi prišel skozi cilj mladi francoski smučar George Mauduit, ki je postavil tako odličen čas, da ga do konca ni nihče več ujel. Progo je prevozil v času 2:26,43. Za las se mu je približal švicarski smučar Robert Grünenfelder, ki pa je bil za nekaj manj kot pol sekunde prepočasen. Zmagovavec se je odlikoval z izredno vožnjo. Z drsalnim korakom na mestih, kjer smučišče ni bilo dovolj hitro, je povečeval hitrost. Od Jugoslovanov je bil najboljši pripravljen Peter Lakota, ki je vozil med našimi izbranci najhitreje. Približal se mu je domačin Fric Dettček, ki stezo odlično pozna. Oba naša tekmovavca sta izpolnila olimpijsko normo za nastop v Innsbrucku. Ostali naši tekmovavci so pri vratcih preveč zavirali. Pozna se jim, da nimajo tako izdelane vožnje kot tuji smučarji, ki so celo leto na snegu.

Maloštevilni gledalci se za pomembno mednarodno tekmo niso preveč zanimali. Ves čas je žičnica prevažala smučarje, kakor da bi bil na smučiščih Kranjske gore navaden dan.

**Rezultati veleslaloma:**  
Mauduit (F) 2:26,43, R. Grünenfelder (S) 2:26,88, JC Killy (F) 2:27,33, Stiegler (A) 2:27,39, Zimmermann (A) 2:27,78, Leitner (A) 2:28,31, Pedroncelli (I) 2:29,78, Soddat (A) 2:31,12, Millianti (I) 2:32,40, Schmid (S) 2:33,72, Melquiond (F) 2:33,73, Gartner (A) 2:33,75, Bocek (A) 2:33,95, Kaellin (S) 2:34,14, Piteloud (S) 2:36,18, Von Allmen (S) 2:36,60, Lakota (J) 2:36,75, Fercher (A) 2:38,79, Dettček (J) 2:40,25, Arignon (I) 2:41,33, Sumi (J) 2:43,66, Vogrinc (J) 2:46,11, Mrak (J) 2:46,76, Sporn (J) 2:47,76, A. Kilnar (J) 2:47,83, Aga Kan (VB) 2:48,85, Soklič (J) 2:51,22, Jamnik (J) 2:53,38, Komac (J) 2:53,32, Willis (N. Zeland) 2:53,87... 34. Dogša (J) 2:57,63... 37. Bahovec (J) 3:02,37.

## Lakota zgrešil vrata

Nedeljskemu slalomu je prisostvovalo nekaj več gledavcev kot dan prej. V slalomu so Avstrijci zadržali ugled neprekosljivih mojstrov. Zmagal je znan slalomist Josef Stiegler, ki je zabeležil čas 1:18,49. Progi za slalom sta postavila Jugoslovan Magušar in Avstrijec Amon. Poleg avstrijskih

smučarjev so se v slalomu izkazali kot odlični tekmovavci tudi Italijani in Francozi. Švicar Grünenfelder je po odlični vožnji v veleslalomu dodal med svoje mednarodne uspehe še dobro četrto mesto v slalomu.

Naši tekmovavci so imeli več smole kot v soboto. Na splošno so se enakomerno merili s tujimi tekmovavci, niso pa v vožnji tako sigurni kot najboljši. Dobro uvrstitev si je zagotovil Peter Lakota, ki je v drugi vožnji padel in izpustil vrata. Najboljši med Jugoslovani je bil Kranjčan Janez Sumi, ki se je uvrstil na odlično 15. mesto. Dobro so se odrezali tudi mladi in nardarjeni jugoslovanski smučarji Oto Pustoslemšek, Tomaž Jamnik, Jože Komac in Tržičan Andrej Soklič, ki letos prvič nastopa v članski vrsti.

**Razvrstitev v slalomu:** 1. Josef Stiegler (A) 1:18,49, 2. Jean Claude Killy (F) 1:19,19, 3. Hias Leitner (A), 4. Robert Grünenfelder (S), 5. Paride Millianti (I), 6. Helmut Gartner (I), 7. Werner Schmid, 8. Georges Mauduit (F). Od Jugoslovanov so zasedli najboljša mesta: 15. Janez Sumi, 17. Oto Pustoslemšek, 18. Tomaž Jamnik, 19. Jože Komac in 20. Andrej Soklič.

## Medobratno sankško tekmovanje

Jesenice, 3. marca — Na znani jeseniški sankški progi je bilo danes dopoldne medobratno sankško tekmovanje v okviru zimsko-sportnih iger jeseniške železarnice. Od 181 prijaviteljev je zaradi zahtevne, 1800 m dolge proge tekmovalo le 138 sankšev.

Člani — 76 tekmovavcev: Jože Zupan 3:16,7, Anton Noč 3:17,6,

# šport

## Zadnje športne vesti

**NOGOMET**  
PRVA ZVEZNA LIGA  
Sloboda : Crvena zvezda 0:0  
Budučnost : Beograd 0:1  
Reka : Sarajevo 1:2  
Vojvodina : Novi Sad 0:0  
Železničar : Radnički 2:2  
Velež Hajduk 1:2  
Partizan : Dinamo 1:1

**DRUGA ZVEZNA LIGA — ZAHODNA SKUPINA**  
Maribor : Borac 0:1  
Šibenik : Olimpija 4:1  
Varteks : Slavonska 1:1  
Rudar : Trešnjevka 2:1  
Split : Borovo 1:0  
Famos : Čelik 1:1  
Istra : Karlovac 3:0  
Lokomotiva : BSK 2:4

**HOKEJ**  
KAC : JUGOSLAVIJA 7:3 (1:1, 1:1, 5:1). Strelci: Felc, Jan in Smolej.



Zmagovavec v veleslalomu mladi Francoz GEORGES MAUDUIT

## Košarka Zimska liga v Ljubljani

# Tokrat drugi polčas

Triglav : Domžale 51:41 (21:23)

Ljubljana, 3. marca — V tretji tekmi zimske košarkarske lige v Ljubljani je Triglav večerj premagal Domžale z rezultatom 51:41 (21:23). TRIGLAV: Jeraj 11, Stružnik 11, Rus 11, Behtar 10, Lampret 5, Rus I, 4; prosti meti 22:11. DOMŽALE: Brumen 16, Hočevar 13, Rojs 7, Dovžan 2, Lap 2, Štifter 1; prosti meti 12:9.

Prvi koš so dosegli Kranjčani šele v 4. minuti, ko je nasprotnik vodil že z 10:2, nakar so v naslednjih treh minutah izenačili (11:11). Tekmo so odločile prve minute po odmoru. Tedaj so triglavci s serijo zadetkov povedli za 9 točk (34:25). Kljub temu, da so Domžalčani do 10. minute znižali razliko na 5 košev (38:33), so jo Kranjčani v zadnjih minutah povisali na 10 točk.

Zmaga Triglava je bila zaslužna, vendar gre bolj na račun slabe igre Domžal. Kranjčani so podobno kot pred tednom dni slabše začeli, vendar se v nadaljevanju niso dosti popravili. Neko-

liko bolje so zaigrali le v prvih in zadnjih minutah drugega polčasa. L. S.

## Strelstvo

### Tekmovali so mladinci in članice

Kranj, 3. marca — Občinski strelski odbor je danes priredil v strelskem domu SD ISKRA tekmovanje mladincev in članic za ekipe in posameznike. Udeležilo se ga je 14 ekip s 67 tekmovavci. Članice so tekmovale hkrati tudi v počastitve »Dneva žena«.

Precejšnje presenečenje je pripravila ekipa »Ivan Stroj« iz Podbrezja, saj se je s 1039 krogi od 1500 možnih uvrstila na 4. mesto; trije mladinci pa so se plasirali med prvo deseterico. Zmagala je ekipa »Bratstvo-enotnost« s 1141 krogi. Razvrstitev ostalih ekip: Sava I. 1122, Tone Nadižar (Cirče) 1094, Sava II. 1081, Iskra 1042 krogi itd. Vrstni red mladincev: Zagor (BE) 242 od 300 možnih, Gubanc (Podbrezje) 240, Zupančič (GN) 240, Martelj (Podb.) 238, in Zelina (Sava) 237 krogov itd. Članice posameznice: Radojčić (BE) 230 od 300 možnih, Čpakjović (Golnik) 220, Kunst (Gimn.) 212, Stefančič (Iskra) 170 krogov itd.

B. M.

### Prvenstvo v kegljanju na ledu

Jesenice, 3. marca — Sinoči je bilo pod Mežakljo republiško mladinsko prvenstvo med tremi jeseniškimi in eno blejsko ekipo. Ekipni vrstni red: Jesenice (Kornelj) 6, Bled (Ažman) 4, Jesenice (Sotlar) 3 točke. Posamezniki — 16 tekmovavcev: Krželj (J) 44, Kornelj (J) 39, Gerdej (J) 37, Vidic (B) 37 in Soklič (J) 28 točk. — U. P.

## Prvenstvo Kranja v smučarskih skokih

### Novi prvaki: Toporš, Gros, Štefančič in Butalič

KRANJ — V četrtek je SK Triglav organiziral odprto prvenstvo Kranja v smučarskih skokih na 35-metrski skakalnici na Gorenji Savi. Udeležba je bila presenetljivo dobra, zlasti se, ker so pri klubu letos bolj slabo skrbeli za skakalni naraščaj. Kljub vsemu smo na Gorenji Savi videli nekaj zelo lepih skokov. Se posebej sta nas presenetila mladince Peter Štefančič in Vinko Bogataj, ki se bosta lahko ob skrbnih roki razvila v odlična skakavca. Med pionirji pa moramo nedvomno pohvaliti Pavla Butaliča in najmlajšega skakavca SK Triglav komaj 9-letnega Klemena Kobala, ki se je pogumno pogajal čez mostiček 35-metrške skakalnice, kljub temu da je nastopal z navadnimi smučmi.

Prireditve je zelo lepo uspela; le nekoliko klavrn je bil pogled na opremo tekmovavcev, saj je bilo le nekaj skakavcev tekmo-

valno oblečenih z dobrimi skakalnimi smučmi. Zato bo moral SK Triglav v prihodnje tudi malo več gledati na skakavce in vsaj najboljšim nuditi boljšo opremo. Če bo klub malo več prispeval k materialni osnovi tekmujočih, potem lahko računamo, da bodo imeli čez nekaj let tudi v Kranju odlične skakavce.

**REZULTATI — Člani:** 1. Toporš

204,6, 2. Tolar 197,3, Ciglič 190,8, 4. Dagarin 186,1, 5. Čebulj 182,1 itd. — Starejši mladinci: 1. Gros 188,4, 2. Zumer 182,5, 3. Hilčar 162,5. — Mlajši mladinci: 1. Štefančič 202,5, 2. Bogataj 201,8, 3. Vrtičnik 171,4, 4. Mesec 165,4, 5. Jakopin. — Pionirji: 1. Butalič 177,2, 2. Kobal 176,5, 3. Zupan 171,1, 4. Potočnik Ivan 161,2, 5. Potočnik Janez 155,8 itd.

## Kegljanje

### VII. mednarodni turnir v kegljanju na ledu

# Jesenice osvojile mednarodni pokal

Jesenice, 3. marca — Na umetnem drsalšču pod Mežakljo je bil dopoldne VII. mednarodni turnir v kegljanju na ledu za prehodni pokal mesta Jesenice, ki ga je imela že tri leta zapovrstjo ekip.

pa avstrijskega mesta Velden. Na letošnjem turnirju pa je osvojila prvo mesto ekipa Jesenic (v postavi: Brinovec, Koblar, Gerdej, Kilnar) in tako prevzela po treh letih zopet prehodni pokal. Razen 5 ekip Jesenic in ene iz Bleda se je turnirja udeležilo še 6 avstrijskih ekip.

**Rezultati:** 1. Jesenice (Brinovec) 19, 2. Jesenice (Langus) 18, 3. ATUS-Weiz (Avstrija) 17, 4. ESV-Weiz 17, FF-Velden 16...

Na popoldanski svečani razglasitvi rezultatov je prehodni pokal predsednika ObLO Jesenice dobila domača ekipa-Brinovec. — U.

## Pred mednarodnimi smučarskimi poleti FIS v Planici

# Planiška skakalnica v pričakovanju

● Niti mesec dni nas ne loči več od začetka tedna smučarskih poletov. Po dveh letih nem počitku bo dolina pod Poncami ponovno sprejela pisane množice ljudi, ki nočejo zamuditi tega velikega spektakla.

● V KNJIGI PLANIŠKIH POLETOV bo 26. marec 1934 zapisan z zlatimi črkami. Tisti dan se je 14 skakavcev iz Avstrije, Norveške in Jugoslavije pogajalo po do tedaj neznanim mojstrovini inž. Bloudka. Skoki od 62 pa do 92 m so se vrstili v hitrem zaporedju in prvič v zgodovini smučarskih skokov je bila dosežena znamenka 92 m. Junak dneva je bil Birger Ruud.

● Leto pozneje se je v Planici ponovno zbrala vsa elita. Vrste tekmovavcev iz tujih držav so sedaj že povečali Poljaki, Čehi in Švicarji. Z raz-

vojem smučanja se je podaljšal tudi rekord naše skakalnice. Le en sam meter se in Norvežan Andersen bi kot prvi človek na svetu preletel znamko 100 m. Od tedaj so se v vasi Rateče, od koder so hodili k skakalnici, vsako leto zbirali vse boljše in boljše mojstri smučarskih skokov. Med rekorde derji so se menjala ne samo imena, temveč tudi dolžine skokov: 1933. leta je Avstrijec Bradl preskočil 107 m, 1941. Nemeč Gering 118 m, 1948. Švicar Tschannen 120 m. Od tega leta do danes je rekord zopet podaljšan za 7 m, toda vsi se z upravičenostjo sprašujemo, za koliko metrov bo podaljšan rekord na letošnji prireditvi.

● To je nekaj podatkov iz zgodovine poletov; sedaj pa pogledimo pripravljenost skakalnice za letošnjo veliko odgovornost. Ze sedaj je zanimanje vse svetovne javnosti precejšnje,

zato organizatorji skrbijo, da ne bodo razočarali ne gledavcev ne tekmovavcev. Velikanka je povsem pripravljena. Da so vsa dela zaključena, je zasluga Stanka Pelana in ing. Goriška. Nalet ima sedaj 7 startnih mest, kar je popolnoma v skladu s predpisi FIS. RADIUS prehodnega loka je popravljen, odskočna miza je dvignjena za 30 cm, zgornji hrbet je pokrit s pločevino. Tudi za sodnike in televizijsko je vse nared. Lastniki motornih vozil so lahko brez skrbi za svoja vozila (parkirni prostor sprejme 2000 vozil). Ob vnožju bodo mnogi paviljoni z jedili in osvežujočimi pijačami.

● Za 22. marec je torej vse pripravljeno in organizatorji so mislili na vse. Velikanka s spi še svoje poslednje spanje, ob ponovnem prebujanju pa bo razburkala vsa športno javnost. — M. J.



Kranjčan JANEZ SUMI je bil najboljši Jugoslovan v slalomu